



Service- und Engineeringbedingungen der GermanTwinscrewS GmbH

Unsere Service- und Engineeringbedingungen sind ein Teil der allgemeinen Geschäftsbedingungen der GermanTwinscrewS GmbH. Montage- und Engineeringleistungen werden ausschließlich auf der Grundlage dieser nachstehenden Bedingungen durchgeführt. Sie umfassen folgende wesentliche Wirkungsbereiche:

- Inbetriebnahme von Anlagen
- Installation und Wartung von Verfahrenseinheiten und sonstigen Maschinenteilen von Extrusionsanlagen
- Chefmontage
- Erbringung und Betreuung von Engineeringleistungen vor Ort
- Verfahrenstechnische Rezeptur-, Prozess- und Produktoptimierungen.
- Schulung von Kundenmitarbeitern
- Erstellung einer Due-Dilligence

Die folgenden Bedingungen gelten seitens des Käufers/ Bestellers als anerkannt durch Auftragserteilung und sind verbindlich. Montage- und Engineeringaufträge haben nur Gültigkeit, wenn sie schriftlich erteilt und von GTS bestätigt werden. Abweichende Vereinbarungen bedürfen der ausdrücklichen schriftlichen Bestätigung. Wurden Montagen bzw. Inbetriebnahmen als Teil einer Gesamtbestellung vom Kunden akzeptiert, so gelten unsere Montagebedingungen ebenfalls als akzeptiert.

Engineering

GTS erbringt Engineeringleistungen zur Optimierung von Anlagen und Produkten. In der Regel sind diese technische Engineeringleistungen, können jedoch auch den Bereich der kaufmännischen Optimierung beinhalten.

GTS erbringt Leistungen im Rahmen von Due-Dilligence Prüfungen.

Alle Service-, Montage- und Engineeringleistungen sowie auch Trainingsmaßnahmen werden nach bestem Wissen und Gewissen von geschulten Mitarbeitern nach dem Stand der Ingenieurwissenschaften durchgeführt.

Arbeitszeiten

Normalarbeitszeit ist an allen, im jeweiligen Ausführungsland geltenden, Werktagen in der Zeit von 6.⁰⁰ bis 19.⁰⁰ Uhr. Hierbei gelten pro Normaltag max. 9h, wöchentlich max. 44h. Anfahrzeiten, Wartestunden und Besprechungszeiten werden ebenfalls als Werkzeiten gerechnet, soweit sie die max. Stundenzahl nicht überschreiten. Die über die max. Stunden hinausgehenden Zeiten werden mit folgenden Aufschlägen versehen:

Extrusion Technology is GTS Technology

GermanTwinScrews GmbH Wiesener Weg 28 26632 Ihlow, Germany phone +49 171 999 77 77 fax +49 4943 40571 56	Bank Konto Swift / BIC IBAN	Commerzbank Emden Germany 493485700 COBADEFF284 DE41 2844 0377 0493 4857 00	Bank Kt.-Nr. Swift / BIC IBAN	Sparkasse Aurich-Norden Germany 145 3991 19 BRLADE21ANO DE09 2835 0000 0145 3991 19	MD Dr. Ernst Krüger HRB Aurich B203760 VAT DE 306 846 456 www.germantwinscrews.de info@germantwinscrews.de
--	--------------------------------------	---	--	---	--

- Überstunden bis 19.⁰⁰ 50% Zuschlag
- Überstunden 19.⁰⁰ - 6.⁰⁰ 100% Zuschlag
- Sonn- und Feiertagstd. 120% Zuschlag

Feiertage sind Feiertage im deutschen Sinn und gelten als im Ort der Erbringung zur Erbringungszeit als übliche Feiertage. Die üblichen Arbeitszeiten richten sich nach den Gegebenheiten des Bestellerbetriebes. Den Monteuren ist die Montagezeit vom Käufer/ Besteller oder einem berechtigten Vertreter abzuzeichnen. Die abgezeichnete Zeit bildet eine Grundlage für die spätere Abrechnung.

Für Engineeringleistungen, die als Tages- oder sonstige Pauschale vereinbart wurden, gilt eine „großzügigere“ Auslegung der Tagesarbeitszeit bzw. der Dienstleistungszeit.

Arbeitsunterbrechungen

Arbeitsunterbrechungen, die nicht von GTS verschuldet sind und eine neue Versendung von Mitarbeitern erfordert, werden dem Besteller in Rechnung gestellt. Sind GTS-Mitarbeiter gehindert ihre Aufgabe zu erfüllen, gleich durch welche Ursache bedingt, so wird dennoch die normale Arbeitszeit in Rechnung gestellt. Entstehen, insbesondere bei Engineeringleistungen, Wartezeiten durch Verfahrensmodifikation, Werkzeugänderung oder sonstige Einflüsse, so werden diese wie in normalen Leistungen berechnet.

Verlangt ein Besteller, dass eine Arbeit trotz ungünstiger Randbedingungen, auf die unsere Mitarbeiter hingewiesen haben, weitergeführt wird, so geht die Haftung für die Arbeitsqualität und sich daraus ergebende Konsequenzen auf den Besteller über.

Randbedingungen

Der Käufer/ Besteller hat alle notwendigen Vorbereitungen zur Ausübung der Lieferleistungen zu erbringen. Dieses sind u.a. folgende Punkte:

- Alle behördlichen Formalitäten, wie Visa, Aufenthaltsgenehmigungen etc.
- Arbeitsbewilligungen von behördlicher Stelle
- Stellung erforderlicher Hilfsmittel, wie Hebevorrichtungen, Stapler, Leitern, Werkzeuge etc.
- Personelle Unterstützung durch gefordertes Hilfspersonal mit genügender Qualifikation.
- Wenn benötigt Dolmetscher mit ausreichender Kenntnis der deutschen oder englischen Sprache.
- Alle Schmier- und Putzmittel, sowie Öle oder sonstige Betriebsmittel.
- Die Montageräume müssen gegen Witterung geschützt sein.
- Ausreichende Beleuchtung der Montageräume
- Geeignete und verschließbare Räume zur sicheren Aufbewahrung von Werkzeugen und Maschinenteilen etc.
- Geforderte Energieanschlüsse, Pressluft, Wasser etc.

E x t r u s i o n T e c h n o l o g y i s G T S T e c h n o l o g y

GermanTwinScrews GmbH	Bank	Commerzbank Emden	Bank	Sparkasse Aurich-Norden	MD	Dr. Ernst Krüger
Wiesener Weg 28		Germany		Germany	HRB	Aurich B203760
26632 Ihlow, Germany	Konto	493485700	Kt.-Nr.	145 3991 19	VAT	DE.306 846 456
phone +49 171 999 77 77	Swift / BIC	COBADEFF284	Swift / BIC	BRLADE21ANO		www.germantwinscrews.de
fax +49 4943 40571 56	IBAN	DE41 2844 0377 0493 4857 00	IBAN	DE09 2835 0000 0145 3991 19		info@germantwinscrews.de

- Hauptenergieanschlüsse in geforderter Form
- Ausgehärtete Fundamente und Stahlkonstruktionen
- Geforderte Verrohrungssysteme (z.B. Für Materialtransport)
- Entsorgung von Montageabfällen, -rückständen etc.
- Rohmaterialien bzw. geforderte Materialien für Probeläufe oder Optimierungen.
- Entsorgung von Rohstoffen bzw. Produktionsabfällen

Negative Auswirkungen aus einer Nichterfüllung von Randbedingungen gehen zu Lasten und Konsequenzen des Käufers/ Bestellers.

Vergütungssätze für Service

Jeder Arbeitseinsatz, Warte-, Reise- und Wegezeit wird zu den aktuell gültigen Sätzen berechnet. Es gelten folgende Sätze:

Tagessatz zur Inbetriebnahme und Montage

- | | |
|-------------------------------------|---------------|
| • Normaltagessatz in Deutschland | 500,00EUR/Tag |
| • Normaltagessatz in Europa | 600,00EUR/Tag |
| • Normaltagessatz außerhalb Europas | 800,00EUR/Tag |

Anfahrtszeiten ebenso wie Reisespesen, Hotel, Flug etc. werden ggf. separat berechnet.

Für Engineeringleistungen werden häufig separate Verträge über pauschale Leistungen vereinbart. Hierbei erbringen GTS-Mitarbeiter die notwendigen Leistungen. Diese können erheblich unter sowie auch über den geplanten Kostensätzen als Fixleistungen liegen. Sonstige Abrechnungsmodi außerhalb dieser Bedingungen bedürfen separater Vereinbarungen.

Alle Service- und Engineeringleistungen sind ausnahmslos, direkt nach Rechnungseingang und ohne Abzug netto Kasse zu zahlen.

Allgemeines

Die Arbeitssicherheit ist oberstes Gebot. Der Käufer/ Besteller hat in ausreichender Form die Abwendung von Gefahren bei der Montage und der Erbringung von Engineeringleistungen sicherzustellen.

Im Unglücksfall hat er für ausreichende Hilfe und medizinische Versorgung, insbesondere für die Unterbringung in ein akzeptierbares Krankenhaus, zu sorgen. Jeder Arbeitsunfall ist sofort und unverzüglich, telefonisch, per Fax und Email an die Firma GTS mitzuteilen.

Werden vom Service-/ Engineeringpersonal grob fahrlässig oder mit Vorsatz Sachschäden verursacht, so haftet GTS dafür. Diese Haftung beschränkt sich bei der

E x t r u s i o n T e c h n o l o g y i s G T S T e c h n o l o g y

GermanTwinScrews GmbH	Bank	Commerzbank Emden	Bank	Sparkasse Aurich-Norden	MD	Dr. Ernst Krüger
Wiesener Weg 28		Germany		Germany	HRB	Aurich B203760
26632 Ihlow, Germany	Konto	493485700	Kt.-Nr.	145 3991 19	VAT	DE 306 846 456
phone +49 171 999 77 77	Swift / BIC	COBADEFF284	Swift / BIC	BRLADE21ANO		www.germantwinscrews.de
fax +49 4943 40571 56	IBAN	DE41 2844 0377 0493 4857 00	IBAN	DE09 2835 0000 0145 3991 19		info@germantwinscrews.de



Montage auf Schäden an zu montierenden bzw. aufzustellenden Anlagen/ Anlagenteilen, die ein Teil des GTS-Maschinenlieferumfangs sind.

Diese Service- und Engineeringbedingungen unterliegen ausschließlich deutschem Recht und werden als Teil des Vertrages vom Käufer/ Besteller als dem deutschen Recht unterliegend akzeptiert. Sie sind eine Ergänzung der allgemeinen Geschäftsbedingungen.

GermanTwinscrewS GmbH
 Wiesener Weg 28
 26632 Ihlow
 Tel. : +49 (0) 49 43 – 405 71 50
 Fax : +49 (0) 49 43 – 405 71 41
 info@germantwinscrews.de
www.germantwinscrews.de

01.03.2016
 Vertr/Allgemeine Geschäftsbedingungen/Montage-und Engineeringbedingungen

E x t r u s i o n T e c h n o l o g y i s G T S T e c h n o l o g y

GermanTwinScrews GmbH	Bank	Commerzbank Emden	Bank	Sparkasse Aurich-Norden	MD	Dr. Ernst Krüger
Wiesener Weg 28		Germany		Germany	HRB	Aurich B203760
26632 Ihlow, Germany	Konto	493485700	Kt.-Nr.	145 3991 19	VAT	DE.306 846 456
phone +49 171 999 77 77	Swift / BIC	COBADEFF284	Swift / BIC	BRLADE21ANO		www.germantwinscrews.de
fax +49 4943 40571 56	IBAN	DE41 2844 0377 0493 4857 00	IBAN	DE09 2835 0000 0145 3991 19		info@germantwinscrews.de